

贏創大力降低能耗，較 2004 年已累計減少相關溫室氣體排放量達 16%

- 僅 2010 年一年，贏創與能耗相關的溫室氣體排放量較 2009 年就降低了 3%
- 贏創工業集團執行董事會主席英凱師表示：“我們致力於為市場提供具有競爭力的產品和技術，在追求業務成功的同時，我們也希望為可持續發展做出貢獻。”
- 全球報告倡議組織 GRI 首次將《贏創 2010 年度企業責任報告》評為 A+ 等級，充分肯定了該報告的透明度已達到最高水準

作為全球領先的特種化學品公司之一，贏創工業集團已經大幅減低二氧化碳排放量。集團累計已成功將化工生產過程中與能耗直接相關的溫室氣體排放量減少了 16%；與 2009 年相比，贏創 2010 年與能耗相關的溫室氣體排放量降低了 3%。這一資料在贏創近期於布魯塞爾發表的 2010 年度企業責任報告中備受矚目。2010 年贏創在減排方面所取得的成績標誌著集團向既定的減排目標又邁進了一步——到 2014 年將與能耗相關的溫室氣體排放量在 2004 年的基礎上減少 20%。

據統計，在 2010 年 60% 的二氧化碳排放與能源消耗有關，另外的 40% 與化工生產相關。絕對溫室氣體排放量在 2010 年增加到了 914 萬公噸二氧化碳當量，比前一年上升了 11%（2009 年為 823 萬公噸）。與此同時，特定排放量，即與化工生產相關的排放量，則下降了 3%。因此，贏創已經成功實現了產量增長與排放增加脫鉤。贏創執行董事會主席英凱師表示：“我們能源效率的大幅提高為氣候保護做出了重要貢獻。”

隨著全球經濟勢頭的復蘇，贏創自 2010 年起也恢復了滿負荷生產的運行，在多處生產設施實現了效率最優化。一系列提升效率的措施促進了特定溫室氣體排放量的下降。這其中包括比利時安特衛普一座新發電站的投入運行，以及為飼料添加劑蛋氨酸的生產過程中產生的廢氣安裝了高效的廢氣焚燒裝置。此外，贏創還在德國萊因費爾登的生產基地啟動了選擇性的節能計畫。在 2010 財年中，贏創共投資 3600 萬歐元用於與化工業務活動相關的環境保護工作。

贏創首席執行官英凱師指出：“我們致力於為市場提供具有競爭力的產品和技術，在追求業務成功的同時，我們也希望為可持續發展做出貢獻。我們希望成為對客戶、對員工以及對社會負責任的可靠而公正的合作夥伴，並滿足股東們的需求。”

贏創 2010 年的研發投入約為 3.38 億歐元。集團總共開展了約 500 個不同的項目，其中近 100 個專案是關注資源效率的。

贏創的企業責任舉措為迎接諸如資源效率等挑戰提供了對策。正如贏創負責企業責任事務的 Christine Anders 所說：“企業責任是我們業務不可分割的組成部分，2011 年我們將繼續不斷完善我們的企業責任戰略。”由業務、員工和流程三方面構成的企業責任戰略是整個集團戰略不可或缺的一部分，企業責任戰略一方

2011 年 7 月 25 日

何圓圓

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1000

傳真：+86 21 6119-1065

cathy.ho@evonik.com

劉碩

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1000

傳真：+86 21 6119-1065

shona.liu@evonik.com

面為集團戰略提供了支援，另一方面也是踐行集團戰略的新動力。在 2010 年，集團通過重要性分析（materiality analyses）明確了關鍵的可持續發展問題，並且與相關各方加強了對話。

《贏創 2010 年度企業責任報告》首次達到了全球報告倡議組織 GRI 的最高評級 A+。GRI 是國際公認的綜合可持續性報告認可標準，並確認贏創已達到 A+ 等級的報告水準。該報告的大部分內容已通過審計事務所的商業審計。

您可以訪問 www.evonik.com/responsibility 閱覽《贏創集團 2010 年度企業責任報告》。

公司資訊

贏創工業集團是一家來自德國的創新型工業集團，特種化工是其核心業務。同時，我們也涉足能源和房地產等業務領域。我們的優勢在於變革創新、術業專攻、自我更新和值得信賴。贏創工業集團業務遍佈全球的 100 多個國家。2010 財年，該集團 34,000 多名員工創造了 133 億歐元的銷售額。EBITDA(息稅折舊攤銷前利潤)約為 24 億歐元。

贏創工業集團自 20 世紀 90 年代初期開始在中國生產特種化工產品，並於更早前就與中國建立了廣泛的貿易關係。目前，贏創在中國已經擁有了近 18 家公司，15 個生產基地。贏創視中國為推動全球經濟發展的驅動力。

免責聲明

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。